

# **Ordentliche** Herbstgemeindeversammlungen 2025

# EINLADUNG zu den Gemeindeversammlungen

Politische Gemeinde Freitag, 21. November 2025, 20:00 Uhr Aula Zelgli

**Kirchgemeinde** Freitag, 21. November 2025

Aula Zelgli

im Anschluss an die Versammlung der

Politischen Gemeinde

Kapellgemeinde Mittwoch, 19. November 2025, 19:30 Uhr

Turnhalle Oberrickenbach

#### Informationsveranstaltung Friedhofumgestaltung

im Anschluss an die Versammlungen der Politischen Gemeinde und der Kirchgemeinde wird um ca. 21:00 Uhr über die vorgesehene Umgestaltung des Friedhofes informiert.

# Inhaltsverzeichnis

POLITISCHE GEMEINDE WOLFENSCHIESSEN	1
Traktanden1	
Erläuterungen zu Traktandum 2 und 32	
Budget 2026 und Steuerfuss 20262	
Traktandum 414	
Erlass Musikschulreglement14	
Traktandum 5 16	
Einbürgerungsgesuch Jeton Selmonaj	
KIRCHGEMEINDE WOLFENSCHIESSEN	. 17
Traktanden 17	
Erläuterungen zu Traktandum 2 und 3 18	
Budget 2026 und Steuerfuss 2026	
KAPELLGEMEINDE OBERRICKENBACH	. 25
Traktanden	
Erläuterungen zu Traktandum 2 und 3	
Budget 2026 und Steuerfuss 2026	

### Politische Gemeinde Wolfenschiessen

#### **Traktanden**

- 1. Wahl der Stimmenzähler
- 2. Budget 2026
- 3. Steuerfuss 2026
- 4. Erlass Musikschulreglement
- 5. Einbürgerungsgesuch Jeton Selmonaj mit Kindern
- 6. Vorzeitige Demission Gemeinderätin Silvia Stebler

Die vorliegende Botschaft mit der Geschäftsordnung, dem Budget und den Erläuterungen zu den Traktanden wird allen Haushaltungen zugestellt. Die Unterlagen zu den Geschäften liegen ab **Mittwoch, 29. Oktober 2025** in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf oder können auf der Homepage www.wolfenschiessen.ch heruntergeladen werden.

# Erläuterungen zu Traktandum 2 und 3 Budget 2026 und Steuerfuss 2026

# Bericht und Antrag des Gemeinderates zum Budget und zur Festsetzung des Steuerfusses pro 2026

### **Erfolgsrechnung**

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Ertragsüberschuss			1'410'608.74
Aufwandüberschuss	256'300.00	86'200.00	

### Bemerkungen

- Die Löhne des Verwaltungs- und Lehrpersonals wurden, basierend auf den Empfehlungen des Regierungsrates, generell um 1,4% höher budgetiert. Aufgrund einer veränderten Altersstruktur des Personals, insbesondere beim Lehrpersonal, wird trotzdem erwartet, dass der Personalaufwand CHF 104'400.00 tiefer ausfallen wird.
- Im Bereich der Informatik sind diverse kantons- und gemeindeübergreifende Digitalisierungsprojekt (eGov-Portal, eBau, etc.) aufgegleist. Für die hierfür notwendigen Initialisierungskosten sind zusätzlich CHF 32'200.00 im Budget vorgesehen.
- Für die weitere Planung des neuen Feuerwehrlokals im Zusammenhang mit dem Projekt Feuerwehr Engelbergertal werden Planungskosten von CHF 37'000.00 budgetiert.
- Kostenreduktionen im Bereich der Oberstufe führen zu tieferen Schulgeldern der Gemeinde Dallenwil, an die Kosten der Oberstufe, im Betrag von CHF 98'800.00.
- Auf dem Schulareal sind umfangreiche Sanierungsmassnahmen bei den Schmutzwasserleitungen und dem Allwetterplatz notwendig. Dies wird zu zusätzlichen Kosten von CHF 72'000.00 führen.
- Auf dem Spielplatz Kirchenmattli ist die Montage eines Sonnenschutzes geplant. Hierfür wurden CHF 12'000.00 budgetiert.
- Für die Gestaltung und Durchführung niederschwelliger Angebote im Bereich der Jugendarbeit wurden CHF 10'000.00 vorgesehen. Die Ausarbeitung und Planung dieser Angebote erfolgt gemeinschaftlich mit der Gemeinde Dallenwil.
- Die direkte wirtschaftliche Sozialhilfe wird, aufgrund veränderter Verhältnisse einzelner Klienten, um CHF 61'800.00 höher budgetiert.
- Für den Werkdienst ist geplant ein Klein- bzw. Arbeitsfahrzeug anzuschaffen, für welches CHF 50'000.00 budgetiert wurden. Im Gegenzug soll der Radlader (Kramer), welcher im Jahr 2024 angeschafft wurde, wieder veräussert werden.

- Basierend auf den Berechnungen der Kantonalen Steuerverwaltung, wurden die Steuereinnahmen, im Vergleich zum Budget 2025, um CHF 349'400.00 höher budgetiert.
- Aufgrund der guten Entwicklung der Gemeindefinanzen in den letzten Jahren, wird der Finanz- und Lastenausgleich, im Vergleich zum Budget 2025, um CHF 118'200.00 tiefer ausfallen.
- Die Immobilienstrategie wird weiter vorangetrieben. Für die Durchführung erster Planungsverfahren wurden Projekt- und Planungskosten von CHF 90'000.00 budgetiert.

### Investitionsrechnung

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Einnahmenüberschuss			
Ausgabenüberschuss	671'900.00	2'462'200.00	169'322.21

### Bemerkungen

- An der Herbstgemeindeversammlung 2024 hat die Stimmbevölkerung einem Verpflichtungskredit über CHF 440'000.00, für den Zusammenschluss der beiden Trinkwassernetze der Gemeinden Stans und Wolfenschiessen (Wasserverbund Stans-Wolfenschiessen), zugestimmt. Die Realisierung dieses Projekts ist für das Jahr 2026 geplant.
- Für die Umsetzung des Hochwasserschutzprojekts Buoholzbach sind für das Jahr 2026 Investitionen von CHF 290'000.00 (2025: CHF 570'000.00) eingeplant. Die Realisierung des gesamten Hochwasserschutzprojekts Buoholzbach ist für die Jahre 2025 – 2028 vorgesehen, wobei mit Gesamtkosten von CHF 49.5 Mio. gerechnet wird. Von diesen Gesamtkosten entfällt, gemäss vereinbartem Kostenteiler, ein Anteil von CHF 1.05 Mio. auf die Gemeinde Wolfenschiessen.

#### **Anträge**

Der Gemeinderat beantragt, dem Budget 2026 zuzustimmen.

Der Gemeinderat beantragt, den Steuerfuss bei 2.50 Einheiten zu belassen.

Politische Gemeinde Wolfenschiessen Gesamtübersicht

Gesamtübersicht	Budget 2026	Budget 2026 Budget 2025	
	Betrag	Betrag	Betrag
<u>Erfolgsrechnung</u>			
Betrieblicher Aufwand Betrieblicher Ertrag	11'380'000.00 10'961'800.00	11'616'550.00 10'886'950.00	10'223'468.53 11'516'659.38
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-418'200.00	-729'600.00	1'293'190.85
Ergebnis aus Finanzierung	161'900.00	143'400.00	117'417.89
Operatives Ergebnis	-256'300.00	-586'200.00	1'410'608.74
Ausserordentliches Ergebnis		500,000.00	
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-256'300.00	-86'200.00	1'410'608.74
Investitionsrechnung			
Investitionsausgaben	-736'900.00	-2'679'200.00	
Investitionseinnahmen	65'000.00	217'000.00	25'000.00
Nettoinvestitionen	-671'900.00	-2'462'200.00	-169'322.21

Gestufte	er Erfolgsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
		Betrag	Betrag	Betrag
	Betrieblicher Aufwand	-11'380'000.00	-11'616'550.00	-10'223'468.53
30	Personalaufwand	-6'464'950.00	-6'569'350.00	-6'021'660.63
31	Sach- und übriger Aufwand	-2'370'850.00	-2'679'500.00	-1'896'917.47
33	Abschreibungen	-1'039'600.00	-963'200.00	-958'400.00
35	Einlagen	-126'400.00	-46'400.00	-215'115.68
36	Transferaufwand	-1'378'200.00	-1'358'100.00	-1'131'374.75
37	Durchlaufende Beiträge			
	Betrieblicher Ertrag	10'961'800.00	10'886'950.00	11'516'659.38
40	Fiskalertrag	4'651'900.00	4'289'200.00	4'617'849.55
41	Regalien und Konzessionen			
42	Entgelte	867'700.00	882'800.00	1'097'958.74
43	Verschiedene Erträge			
45	Entnahmen Fonds	160'900.00	323'150.00	38'424.66
46	Transferertrag	5'281'300.00	5'391'800.00	5'762'426.43
47	Durchlaufende Beiträge			
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-418'200.00	-729'600.00	1'293'190.85
34	Finanzaufwand	-211'500.00	-236'700.00	-322'175.01
44	Finanzertrag	373'400.00	380'100.00	439'592.90
	Ergebnis aus Finanzierung	161'900.00	143'400.00	117'417.89
	Operatives Ergebnis	-256'300.00	-586'200.00	1'410'608.74
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag		500'000.00	
	Ausserordentliches Ergebnis		500'000.00	
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-256'300.00	-86'200.00	1'410'608.74

Funktio	nale Gliederung	Budget 20	)26	Budget 20	Budget 2025 Rechn		2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'337'600.00	367'200.00	1'382'900.00	331'100.00	1'216'304.29	389'415.00
01	Legislative und Exekutive	245'200.00	2'000.00	250'400.00	2'000.00	246'915.40	2'000.00
011	Legislative	22'500.00		23'400.00		34'423.60	
012	Exekutive	222'700.00	2'000.00	227'000.00	2'000.00	212'491.80	2'000.00
02	Allgemeine Dienste	1'092'400.00	365'200.00	1'132'500.00	329'100.00	969'388.89	387'415.00
021	Finanz- und Steuerverwaltung	297'500.00	168'700.00	287'600.00	157'200.00	297'611.80	175'422.60
022	Übrige allgemeine Dienste	771'400.00	196'500.00	740'400.00	171'900.00	633'990.07	211'992.40
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	23'500.00		104'500.00		37'787.02	
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	357'100.00	100'900.00	321'200.00	99'100.00	333'708.24	116'514.20
14	Allgemeines Rechtswesen	20'400.00		30'400.00		20'792.95	
140	Allgemeines Rechtswesen	20'400.00		30'400.00		20'792.95	
15	Feuerwehr	305'200.00	97'900.00	253'700.00	96'100.00	270'502.53	113'514.20
150	Feuerwehr	305'200.00	97'900.00	253'700.00	96'100.00	270'502.53	113'514.20
16	Verteidigung	31'500.00	3'000.00	37'100.00	3'000.00	42'412.76	3'000.00
161	Militärische Verteidigung	3'000.00		7'200.00		7'200.00	
162	Zivile Verteidigung	28'500.00	3'000.00	29'900.00	3'000.00	35'212.76	3'000.00
2	BILDUNG	6'958'500.00	1'548'800.00	7'058'550.00	1'535'750.00	6'435'400.14	1'460'954.73
21	Obligatorische Schule	6'958'500.00	1'548'800.00	7'058'550.00	1'535'750.00	6'435'400.14	1'460'954.73
211	Eingangsstufe	446'200.00	39'700.00	432'100.00	15'300.00	374'381.52	9'876.25
212	Primarstufe	2'066'000.00	152'600.00	2'160'200.00	112'200.00	1'936'348.98	81'092.18
213	Oberstufe	2'114'400.00	1'242'200.00	2'243'200.00	1'322'500.00	1'956'923.02	1'276'833.92

Funktionale Gliederung		Budget 20	)26	Budget 20	025	Rechnung 2024		
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
214	Musikschulen	153'800.00		155'900.00		132'875.05		
217	Schulliegenschaften	1'174'700.00	17'000.00	1'149'550.00	16'750.00	1'226'195.82	17'334.35	
218	Tagesbetreuung	157'600.00	69'800.00	181'500.00	59'000.00	141'376.35	71'615.00	
219	Übrige obligatorische Schule	845'800.00	27'500.00	736'100.00	10'000.00	667'299.40	4'203.03	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	189'800.00	3'000.00	187'900.00	2'400.00	171'059.29	3'302.80	
32	Übrige Kultur	49'800.00		38'300.00		29'672.25		
321	Bibliotheken und Literatur	37'600.00		30'300.00		17'434.10		
329	Übrige Kultur	12'200.00		8'000.00		12'238.15		
33	Medien	35'800.00	3'000.00	36'200.00	2'400.00	35'763.25	3'302.80	
332	Massenmedien	35'800.00	3'000.00	36'200.00	2'400.00	35'763.25	3'302.80	
34	Sport und Freizeit	104'200.00		113'400.00		105'623.79		
341	Sport	19'800.00		7'000.00		3'588.79		
342	Freizeit	84'400.00		106'400.00		102'035.00		
4	GESUNDHEIT	66'000.00		68'900.00		59'494.65		
42	Ambulante Krankenpflege	52'700.00		50'900.00		49'285.00		
421	Ambulante Krankenpflege	52'700.00		50'900.00		49'285.00		
43	Gesundheitsprävention	13'300.00		18'000.00		10'209.65		
433	Schulgesundheitsdienst	13'300.00		18'000.00		10'209.65		
5	SOZIALE SICHERHEIT	513'000.00	28'600.00	486'100.00	89'400.00	345'165.58	33'503.70	
52	Invalidität	9'100.00		9'100.00		9'100.00		
523	Invalidenheime	9'100.00		9'100.00		9'100.00		

Funktio	nale Gliederung	Budget 20	026	Budget 20	025	Rechnung	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
53	Alter + Hinterlassene	1'500.00		1'500.00		699.45	
535	Leistungen an das Alter	1'500.00		1'500.00		699.45	
54	Familie und Jugend	58'400.00	27'400.00	67'800.00	28'200.00	19'772.00	6'390.75
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	12'000.00	400.00	12'000.00	1'200.00		6'390.75
544	Jugendschutz	13'600.00		13'700.00		10'490.00	
545	Leistungen an Familien	32'800.00	27'000.00	42'100.00	27'000.00	9'282.00	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	443'100.00		406'600.00	60'000.00	312'830.10	26'095.95
572	Wirtschaftliche Hilfe	440'500.00		381'200.00	37'200.00	284'049.70	
579	Übrige Fürsorge	2'600.00		25'400.00	22'800.00	28'780.40	26'095.95
59	Übrige Soziale Wohlfahrt	900.00	1'200.00	1'100.00	1'200.00	2'764.03	1'017.00
592	Hilfsaktionen im Inland	900.00	1'200.00	1'100.00	1'200.00	2'764.03	1'017.00
6	VERKEHR	528'100.00	53'600.00	493'500.00	45'400.00	366'265.80	56'758.97
61	Strassenverkehr	489'600.00	50'900.00	491'600.00	43'400.00	362'746.65	54'060.97
613	Kantonsstrassen, übrige	50'000.00		40'000.00			
615	Gemeindestrassen	439'600.00	50'900.00	451'600.00	43'400.00	362'746.65	54'060.97
62	Öffentlicher Verkehr	38'500.00	2'700.00	1'900.00	2'000.00	3'519.15	2'698.00
621	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	36'000.00				1'007.50	
629	Übriger öffentlicher Verkehr	2'500.00	2'700.00	1'900.00	2'000.00	2'511.65	2'698.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'192'900.00	804'700.00	1'367'700.00	981'700.00	1'123'801.03	877'766.13
71	Wasserversorgung	221'700.00	221'700.00	222'000.00	222'000.00	326'149.95	326'149.95
710	Wasserversorgung	221'700.00	221'700.00	222'000.00	222'000.00	326'149.95	326'149.95

Funktio	onale Gliederung	Budget 2	026	Budget 20	Budget 2025		2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
72	Abwasserbeseitigung	484'700.00	490'200.00	665'600.00	671'600.00	454'683.76	460'445.31
720	Abwasserbeseitigung	484'700.00	490'200.00	665'600.00	671'600.00	454'683.76	460'445.31
73	Abfallwirtschaft	87'800.00	87'800.00	76'000.00	76'000.00	74'915.32	74'915.32
730	Abfallwirtschaft	87'800.00	87'800.00	76'000.00	76'000.00	74'915.32	74'915.32
74	Verbauungen	283'700.00		281'500.00	3'000.00	222'127.55	12'580.55
741	Gewässerverbauungen	283'700.00		281'500.00	3'000.00	222'127.55	12'580.55
77	Übriger Umweltschutz	48'000.00	5'000.00	49'600.00	9'100.00	27'979.55	3'675.00
771	Friedhof und Bestattung	48'000.00	5'000.00	49'600.00	9'100.00	27'979.55	3'675.00
79	Raumordnung	67'000.00		73'000.00		17'944.90	
790	Raumordnung	67'000.00		73'000.00		17'944.90	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	121'800.00	115'000.00	121'800.00	115'000.00	125'231.37	118'841.37
81	Landwirtschaft	1'000.00		1'000.00		590.00	
813	Produktionsverbesserungen Vieh	1'000.00		1'000.00		540.00	
817	Soziale Massnahmen					50.00	
84	Tourismus	119'300.00	115'000.00	119'300.00	115'000.00	123'141.37	118'841.37
840	Tourismus	119'300.00	115'000.00	119'300.00	115'000.00	123'141.37	118'841.37
85	Industrie, Gewerbe, Handel	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
850	Industrie, Gewerbe, Handel	1'500.00		1'500.00		1'500.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	581'500.00	8'568'200.00	594'300.00	8'796'800.00	597'830.90	9'127'813.13
91	Steuern	271'700.00	4'675'900.00	261'000.00	4'315'800.00	266'309.34	4'669'641.55

Funktio	nale Gliederung	Budget 2	026	Budget 2	025	Rechnung	2024
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
910	Steuern	271'700.00	4'675'900.00	261'000.00	4'315'800.00	266'309.34	4'669'641.55
93	Finanz- und Lastenausgleich		3'320'900.00		3'439'100.00		3'814'327.00
930	Finanz- und Lastenausgleich		3'320'900.00		3'439'100.00		3'814'327.00
95	Übrige Ertragsanteile		314'000.00		274'000.00		336'088.90
950	Übrige Ertragsenteile		314'000.00		274'000.00		336'088.90
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	309'800.00	254'400.00	333'300.00	265'900.00	331'521.56	322'027.58
961	Zinsen	159'300.00	6'300.00	168'800.00	20'900.00	181'866.35	56'700.68
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	150'500.00	248'100.00	164'500.00	245'000.00	149'551.11	265'307.95
969	Finanzvermögen, n.a.g.					104.10	18.95
97	Rückverteilungen		3'000.00		2'000.00		3'271.10
971	Rückverteilungen CO2-Abgaben		3'000.00		2'000.00		3'271.10
99	Nicht aufgeteilte Posten				500'000.00		-17'543.00
990	Nicht aufgeteilte Posten				500'000.00		-17'543.00
		11'846'300.00	11'590'000.00	12'082'850.00	11'996'650.00	10'774'261.29	12'184'870.03
	Gesamtergebnis		256'300.00		86'200.00	1'410'608.74	
		11'846'300.00	11'846'300.00	12'082'850.00	12'082'850.00	12'184'870.03	12'184'870.03

Politische Gemeinde Wolfenschiessen Investitionsrechnung

Funktional	le Gliederung	Budget	2026	Budget	2025	Rechnun	g 2024
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG			480'000.00	192'000.00		
15	Feuerwehr			480'000.00	192'000.00		
150	Feuerwehr			480'000.00	192'000.00		
2	BILDUNG			122'000.00		194'322.21	
21	Obligatorische Schule			122'000.00		194'322.21	
211	Eingangsstufe					5'032.52	
212	Primarstufe					23'320.82	
213	Oberstufe					28'563.65	
217	Schulliegenschaften			122'000.00		137'405.22	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	6'900.00		7'200.00			
34	Sport und Freizeit	6'900.00		7'200.00			
342	Freizeit	6'900.00		7'200.00			
5	SOZIALE SICHERHEIT		25'000.00	1'500'000.00	25'000.00		25'000.00
56	Sozialer Wohnungsbau		25'000.00	1'500'000.00	25'000.00		25'000.00
560	Sozialer Wohnungsbau		25'000.00	1'500'000.00	25'000.00		25'000.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	730'000.00	40'000.00	570'000.00			
71	Wasserversorgung	440'000.00	40'000.00				
710	Wasserversorgung	440'000.00	40'000.00				
74	Verbauungen	290'000.00		570'000.00			
741	Gewässerverbauungen	290'000.00		570'000.00			

Politische Gemeinde Wolfenschiessen Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung	Budget	Budget 2026		Budget 2025		g 2024
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben Einnahmen		Ausgaben	Einnahmen
	736'900.00	65'000.00	2'679'200.00	217'000.00	194'322.21	25'000.00
Nettoinvestition		671'900.00		2'462'200.00		169'322.21
	736'900.00	736'900.00	2'679'200.00	2'679'200.00	194'322.21	194'322.21

# Bericht und Antrag der Finanzkommission zum Budget und zur Festsetzung des Steuerfusses pro 2026

Als Finanzkommission haben wir das Budget (Erfolgs- und Investitionsrechnung) für das Jahr 2026 der Politischen Gemeinde Wolfenschiessen beurteilt.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag.

Gemäss unserer Prüfung entspricht das Budget den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Politischen Gemeinde erachten wir als richtig. Die finanzielle Lage der Politischen Gemeinde Wolfenschiessen präsentiert sich ausgeglichen, bedarf aber weiterhin einer strikten Kostenkontrolle.

Den vom Gemeinderat vorgeschlagenen Steuerfuss von 2.5 Einheiten beurteilen wir als vertretbar und nötig.

Wir beantragen, das vorliegende Budget, mit einem Aufwandüberschuss von CHF 256'300.00, zu genehmigen.

Wolfenschiessen, 14. Oktober 2025

**Die Finanzkommission**Manfred Christen, Präsident
Rosly Christen, Sekretärin
René Engelberger, Mitglied

# Traktandum 4 Erlass Musikschulreglement

### **Ausgangslage**

Die Politische Gemeinde und die Schulgemeinde wurden am 01. Januar 2023 zur Einheitsgemeinde zusammengelegt. Die bisherigen Reglemente sind binnen zwei Jahre an die neue Gemeindeorganisation anzupassen. Dies betrifft auch das Reglement der Musikschule Wolfenschiessen (Musikschulreglement) vom 25. Mai 2018.

## Musikschulreglement

Das neue Reglement wurde durch die Schulkommission erarbeitet. Es wurde an die neue Gemeindeform angepasst. In der Sache selbst wurden keine wesentlichen Änderungen vorgenommen. Die Musikschule Wolfenschiessen führt weiterhin folgende eigene Angebote:

- die integrierte Musikalische Grundschule im Zyklus 1 der Schule Wolfenschiessen;
- den Zälglichor bei einer genügend grossen Zahl an Kindern;
- allfällige weitere Angebote ausserhalb des individuellen Instrumentalunterrichts.

Zusätzlich gewährt die Musikschule wie gewohnt den Zugang zum Instrumentalunterricht durch die Zusammenarbeit mit Partner-Musikschulen (z.B. Stans und Dallenwil).

#### Gebühren

Die Gebühren pro Musikschüler oder Musikschülerinnen betragen pro Schuljahr für:

•	30 Minuten Einzelunterricht	CHF	820
•	45 Minuten Einzelunterricht	CHF	1'200
•	45 Minuten 2er-Gruppe oder 60 Minuten 3er-Gruppe	CHF	620
•	Blockflöte/Xylophon: 30 Minuten 2er-Gruppe bis 4er-Gruppe	CHF	250
•	Blockflöte/Xylophon: 45 Minuten 2er-Gruppe bis 4er-Gruppe	CHF	380
•	Djembe: 45 Minuten 2er-Gruppe bis 4er-Gruppe	CHF	420

Kann aufgrund der wirtschaftlichen Situation nicht für den festgelegten Gebührentarif aufgekommen werden, wird auf Gesuch hin eine Ermässigung gewährt.

# Vorprüfung

Das Reglement wurde vom kantonalen Rechtsdienst vorgeprüft und für in Ordnung befunden. Die Genehmigung durch den Regierungsrat wurde in Aussicht gestellt.

### Vernehmlassung

Der Gemeinderat hat den Entwurf des neuen Reglements den Ortsparteien zur Stellungnahme zugestellt. Der Reglementsentwurf wurde positiv aufgenommen. Es sind keine negativen Rückmeldungen eingegangen.

### **Stellungnahme Finanzkommission**

Die Finanzkommission hat das Musikschulreglement geprüft und erachtet die vorgeschlagenen Tarife als angemessen. Sie empfiehlt, dem Antrag zum Erlass des Musikschulreglements zuzustimmen.

### **Antrag Gemeinderat**

Der Gemeinderat beantragt, den Erlass des Musikschulreglements zu genehmigen.



# Traktandum 5 Einbürgerungsgesuch Jeton Selmonaj mit Kindern

### **Ausgangslage**

Herr Jeton Selmonaj, geb. 19.11.1986, mit den Kindern Altina Selmonaj, geb. 17.09.2007, Lorian Selmonaj, geb. 18.01.2014, Enes Selmonaj, geb. 18.01.2014, und Leonis Selmonaj, geb. 05.10.2015, alle kosovarische Staatsangehörige und wohnhaft im Gewerbe an der Aa 7, beantragen mit Gesuch vom 27.01.2025 die ordentliche Einbürgerung.

Jeton Selmonaj wurde im Kosovo geboren und ist seit 1993 in Wolfenschiessen wohnhaft. Er ist gelernter Automonteur und in diesem Beruf in Ennetmoos tätig. Die vier Kinder Altina, Lorian, Enes und Leonis Selmonaj wurden alle in der Schweiz geboren und gehen allesamt noch zur Schule. Der Lebensmittelpunkt der gesamten Familie befindet sich in der Schweiz.

# **Feststellung**

Der Gemeinderat hat das Gesuch geprüft und die erforderlichen Einbürgerungsgespräche durchgeführt. Er kann bestätigen, dass Jeton Selmonaj und seine vier Kinder:

- die Voraussetzungen gemäss eidg. Bürgerrechtsgesetzgebung erfüllen;
- erfolgreich integriert sind, indem sie insbesondere:
  - mit den schweizerischen, kantonalen und kommunalen Lebensverhältnissen, Sitten und Gebräuchen vertraut sind;
  - die Rechtsordnung beachten und einen unbescholtenen Leumund besitzen; und
  - fähig sind, sich im Alltag in Wort und Schrift in deutscher Sprache verständlich auszudrücken;
- ihren Verpflichtungen nachgekommen sind und voraussichtlich auch inskünftig nachkommen können; und
- sich wirtschaftlich erhalten können und geordnete finanzielle Verhältnisse ausweisen.

Die Voraussetzungen für die Einbürgerung sind somit erfüllt.

### **Antrag**

Der Gemeinderat beantragt, Jeton Selmonaj, zusammen mit seinen vier Kindern Altina, Lorian, Enes und Leonis Selmonaj, das Gemeindebürgerrecht von Wolfenschiessen zu erteilen.

# Kirchgemeinde Wolfenschiessen

# **Traktanden**

- 1. Wahl der Stimmenzähler
- 2. Budget 2026
- 3. Steuerfuss 2026

Die vorliegende Botschaft mit der Geschäftsordnung, dem Budget und den Erläuterungen zu den Traktanden wird allen Haushaltungen zugestellt. Die Unterlagen zu den Geschäften liegen ab **Mittwoch, 29. Oktober 2025** in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf oder können auf der Homepage www.wolfenschiessen.ch heruntergeladen werden.

# Erläuterungen zu Traktandum 2 und 3 Budget 2026 und Steuerfuss 2026

## Bericht und Antrag des Kirchenrates zum Budget und zur Festsetzung des Steuerfusses pro 2026

### **Erfolgsrechnung**

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Ertragsüberschuss	4'400.00	8'300.00	44'191.15
Aufwandüberschuss			

### Investitionsrechnung

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024	
Einnahmenüberschuss				
Ausgabenüberschuss	0.00	135'000.00	0.00	

# Bemerkungen

- Die Planmässige Abschreibungen der Sachanlagen ist um CHF 5'400.00 höher als im Budget 2025, da die geplante Investition der Elektroanlage eingerechnet wird.
- Der Aufwand im Seelsorgeraum wird mit CHF 282'000.00 budgetiert und fällt somit um CHF 16'000.00 höher aus gegenüber dem Budget 2025. Die Erhöhungen ergeben sich aus folgenden Punkten:
  - Das Dankesessen im gesamten Seelsorgeraum ist wieder enthalten (alle zwei Jahre).
  - Die Zukunftsplanung wird weitergeführt. Dafür wird das Pensum von Marco Baumgartner um 8 Stellenprozente für ein Jahr erhöht.
- Die prognostizierten Steuereinnahmen sind wiederum h\u00f6her ausgewiesen.
- Der kantonale Finanzausgleich der Landeskirche wird wiederum tiefer berechnet.

#### **Anträge**

Der Kirchenrat beantragt, dem Budget 2026 zuzustimmen.

Der Kirchenrat beantragt, den Steuerfuss bei 0.40 Einheiten zu belassen.

Gesamtübersicht	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	Betrag	Betrag	Betrag
<u>Erfolgsrechnung</u>			
Betrieblicher Aufwand Betrieblicher Ertrag	919 <sup>,</sup> 700.00 876 <sup>,</sup> 850.00	901'600.00 865'800.00	
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-42'850.00	-35'800.00	-3'777.96
Ergebnis aus Finanzierung	47'250.00	44'100.00	47'969.11
Operatives Ergebnis	4'400.00	8'300.00	44'191.15
Ausserordentliches Ergebnis			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	4'400.00	8'300.00	44'191.15
Investitionsrechnung			
Investitionsausgaben Investitionseinnahmen		-135'000.00	
Nettoinvestitionen		-135'000.00	

Gestufte	er Erfolgsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
		Betrag	Betrag	Betrag
	Betrieblicher Aufwand	-919'700.00	-901'600.00	-888'029.75
30	Personalaufwand	-383'000.00	-382'700.00	-381'428.90
31	Sach- und übriger Aufwand	-448'500.00	-435'100.00	-425'384.01
33	Abschreibungen	-68'500.00	-63'100.00	-63'101.00
35	Einlagen			
36	Transferaufwand	-19'700.00	-20'700.00	-18'115.84
37	Durchlaufende Beiträge			
	Betrieblicher Ertrag	876'850.00	865'800.00	884'251.79
40	Fiskalertrag	503'000.00	464'000.00	443'525.85
41	Regalien und Konzessionen			
42	Entgelte	1'950.00	1'100.00	1'250.75
43	Verschiedene Erträge			
45	Entnahmen Fonds			
46	Transferertrag	371'900.00	400'700.00	439'475.19
47	Durchlaufende Beiträge			
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-42'850.00	-35'800.00	-3'777.96
34	Finanzaufwand	-11'700.00	-14'600.00	-11'993.64
44	Finanzertrag	58'950.00	58'700.00	59'962.75
	Ergebnis aus Finanzierung	47'250.00	44'100.00	47'969.11
	Operatives Ergebnis	4'400.00	8'300.00	44'191.15
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	Ausserordentliches Ergebnis			
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	4'400.00	8'300.00	44'191.15

Funktionale Gliederung		Budget 20	026	Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	209'000.00	57'900.00	208'800.00	57'900.00	223'048.02	61'121.00
01	Legislative und Exekutive	30'500.00		30'500.00		31'149.80	
011	Legislative	1'600.00		1'600.00		2'230.00	
012	Exekutive	28'900.00		28'900.00		28'919.80	
02	Allgemeine Dienste	178'500.00	57'900.00	178'300.00	57'900.00	191'898.22	61'121.00
022	Übrige allgemeine Dienste	44'600.00		44'800.00		56'174.92	
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	133'900.00	57'900.00	133'500.00	57'900.00	135'723.30	61'121.00
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	690'500.00	224'500.00	672'300.00	232'500.00	647'924.84	233'832.19
35	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	690'500.00	224'500.00	672'300.00	232'500.00	647'924.84	233'832.19
350	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	690'500.00	224'500.00	672'300.00	232'500.00	647'924.84	233'832.19
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	500.00	1'000.00	500.00	1'000.00	372.80	1'000.00
77	Übriger Umweltschutz	500.00	1'000.00	500.00	1'000.00	372.80	1'000.00
771	Friedhof und Bestattung	500.00	1'000.00	500.00	1'000.00	372.80	1'000.00
9	FINANZEN UND STEUERN	31'400.00	652'400.00	34'600.00	633'100.00	28'677.73	648'261.35
91	Steuern	19'800.00	504'600.00	20'100.00	464'500.00	16'740.99	444'754.80
910	Steuern	19'800.00	504'600.00	20'100.00	464'500.00	16'740.99	444'754.80
93	Finanz- und Lastenausgleich		147'100.00		167'900.00		203'035.00
930	Finanz- und Lastenausgleich		147'100.00		167'900.00		203'035.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	11'600.00	400.00	14'500.00	400.00	11'936.74	274.55
961	Zinsen	11'600.00	400.00	14'500.00	400.00	11'925.00	274.55

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
969	Finanzvermögen, n.a.g.					11.74	
97	Rückverteilungen		300.00		300.00		197.00
971	Rückverteilungen CO2-Abgaben		300.00		300.00		197.00
		931'400.00	935'800.00	916'200.00	924'500.00	900'023.39	944'214.54
	Gesamtergebnis	4'400.00		8'300.00		44'191.15	
		935'800.00	935'800.00	924'500.00	924'500.00	944'214.54	944'214.54

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG			135'000.00			
00	Allgamaina Dianata			135'000.00			
02	Allgemeine Dienste			135'000.00			
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften			135'000.00			
				135'000.00			
	Nettoinvestition				135'000.00		
				135'000.00	135'000.00		

# Bericht und Antrag der Finanzkommission zum Budget und zur Festsetzung des Steuerfusses pro 2026

Als Finanzkommission haben wir das Budget (Erfolgs- und Investitionsrechnung) für das Jahr 2026 der Kirchgemeinde Wolfenschiessen beurteilt.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag.

Gemäss unserer Prüfung entspricht das Budget den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Kirchgemeinde erachten wir als vertretbar, bedingt aber weiterhin einer strikten Kostenkontrolle.

Den vom Kirchenrat vorgeschlagenen Steuerfuss von 0.40 Einheiten beurteilen wir als richtig.

Wir beantragen, das vorliegende Budget, mit einem Ertragsüberschuss von CHF 4'400.00, zu genehmigen.

Wolfenschiessen, 2. Oktober 2025

**Die Finanzkommission**Manfred Christen, Präsident
Iris Zurkirch, Mitglied
René Engelberger, Mitglied

# Kapellgemeinde Oberrickenbach

# **Traktanden**

- 1. Wahl der Stimmenzähler
- 2. Budget 2026
- 3. Steuerfuss 2026

Die vorliegende Botschaft mit der Geschäftsordnung, dem Budget und den Erläuterungen zu den Traktanden wird allen Haushaltungen zugestellt. Die Unterlagen zu den Geschäften liegen ab **Mittwoch, 29. Oktober 2025** in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf oder können auf der Homepage www.wolfenschiessen.ch heruntergeladen werden.

# Erläuterungen zu Traktandum 2 und 3 Budget 2026 und Steuerfuss 2026

# Bericht und Antrag des Kapellrates zum Budget und zur Festsetzung des Steuerfusses pro 2026

### **Erfolgsrechnung**

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Ertragsüberschuss	5'500.00	6'500.00	23'308.07
Aufwandüberschuss			

### Investitionsrechnung

	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024	
Einnahmenüberschuss				
Ausgabenüberschuss	0.00	0.00	162'405.15	

# Bemerkungen

- Im Budget 2026 sind lineare Abschreibungen im Umfang von CHF 8'000.00 (Budget 2025: CHF 14'000.00) für die Kosten der Sanierung der alten Kaplanei (CHF 200'000.00 über 25 Jahre) geplant. Der Abschluss der Bauabrechnung wird bis Ende Jahr erfolgen. Es wird erwartet, dass die Baukosten bei ca. CHF 320'000.00 liegen werden (bewilligter Verpflichtungskredit CHF 500'000.00, abzüglich der Ende 2024 erfolgten Rückstellung von CHF 100'000.00 und den erwarteten Beiträgen der Denkmalpflege).
- Der erwartete Aufwand Seelsorgeraum fällt um CHF 3'200.00 höher aus als im Budget 2025.
- Beim Ausgleich der Landeskirche nehmen die Erträge um CHF 2'000.00 ab und auch die Einnahmen bei den Steuern reduzieren sich um geschätzte CHF 2'000.00.
- Die restlichen Budgetpositionen bleiben im Wesentlichem im gleichen Rahmen.

# Anträge

Der Kapellrat beantragt, dem Budget 2026 zuzustimmen.

Der Kapellrat beantragt, den Steuerfuss bei 0.40 Einheiten zu belassen.

Gesamtübersicht	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024	
	Betrag	Betrag	Betrag	
<u>Erfolgsrechnung</u>				
Betrieblicher Aufwand	123'700.00	126'450.00		
Betrieblicher Ertrag	93'550.00	97'450.00	94'731.85	
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-30'150.00	-29'000.00	-11'482.95	
Ergebnis aus Finanzierung	35'650.00	35'500.00	34'791.02	
Operatives Ergebnis	5'500.00	6'500.00	23'308.07	
Ausserordentliches Ergebnis				
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5'500.00	6'500.00	23'308.07	
<u>Investitionsrechnung</u>				
Investitionsausgaben Investitionseinnahmen			-162'405.15	
Nettoinvestitionen			-162'405.15	

Gestufte	er Erfolgsausweis	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
		Betrag	Betrag	Betrag
	Betrieblicher Aufwand	-123'700.00	-126'450.00	-106'214.80
30	Personalaufwand	-18'050.00	-17'500.00	-17'037.52
31	Sach- und übriger Aufwand	-40'450.00	-40'950.00	-35'470.54
33	Abschreibungen	-8'000.00	-14'000.00	
35	Einlagen			
36	Transferaufwand	-57'200.00	-54'000.00	-53'706.74
37	Durchlaufende Beiträge			
	Betrieblicher Ertrag	93'550.00	97'450.00	94'731.85
40	Fiskalertrag	36'200.00	38'200.00	35'384.75
41	Regalien und Konzessionen			
42	Entgelte	1'700.00	1'600.00	1'066.25
43	Verschiedene Erträge			
45	Entnahmen Fonds		100.00	
46	Transferertrag	55'650.00	57'550.00	58'280.85
47	Durchlaufende Beiträge			
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-30'150.00	-29'000.00	-11'482.95
34	Finanzaufwand			-5.25
44	Finanzertrag	35'650.00	35'500.00	34'796.27
	Ergebnis aus Finanzierung	35'650.00	35,200.00	34'791.02
	Operatives Ergebnis	5'500.00	6'500.00	23'308.07
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag			
	J			
	Ausserordentliches Ergebnis			
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5'500.00	6'500.00	23'308.07

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	30'850.00	34'900.00	40'100.00	35'100.00	18'150.24	33'923.20
Ū	ALLOCIMENTE VERVALIONO	00 000.00	04 000.00	40 100.00	00 100.00	10 100.24	00 020.20
01	Legislative und Exekutive	6'600.00		7'200.00		5'658.90	
012	Exekutive	6'600.00		7'200.00		5'658.90	
02	Allgemeine Dienste	24'250.00	34'900.00	32'900.00	35'100.00	12'491.34	33'923.20
022	Übrige allgemeine Dienste	3'550.00		4'400.00		2'616.29	
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	20'700.00	34'900.00	28'500.00	35'100.00	9'875.05	33'923.20
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	83'750.00		77'300.00		80'802.84	
35	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	83'750.00		77'300.00		80'802.84	
350	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	83'750.00		77'300.00		80'802.84	
6	VERKEHR	700.00		250.00		716.20	
61	Strassenverkehr	700.00		250.00		716.20	
615	Gemeindestrassen	700.00		250.00		716.20	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	6'900.00	6'900.00	7'300.00	6'000.00	6'269.80	6'269.80
77	Übriger Umweltschutz	6'900.00	6'900.00	7'300.00	6'000.00	6'269.80	6'269.80
771	Friedhof und Bestattung	6'900.00	6'900.00	7'300.00	6'000.00	6'269.80	6'269.80
9	FINANZEN UND STEUERN	1'500.00	87'400.00	1'500.00	91'850.00	280.97	89'335.12
91	Steuern	1'500.00	36'450.00	1'500.00	38'400.00	280.97	35'854.40
910	Steuern	1'500.00	36'450.00	1'500.00	38'400.00	280.97	35'854.40
93	Finanz- und Lastenausgleich		50'250.00		53'000.00		52'630.00
930	Finanz- und Lastenausgleich		50'250.00		53'000.00		52'630.00

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung		700.00		400.00		850.72
961	Zinsen		700.00		400.00		850.72
97	Rückverteilungen				50.00		
971	Rückverteilung CO2-Abgaben				50.00		
		123'700.00	129'200.00	126'450.00	132'950.00	106'220.05	129'528.12
	Gesamtergebnis	5'500.00		6'500.00		23'308.07	
		129'200.00	129'200.00	132'950.00	132'950.00	129'528.12	129'528.12

Funktionale Gliederung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG					162'405.15	
02	Allgemeine Dienste					162'405.15	
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften					162'405.15	
						162'405.15	
	Nettoinvestition						162'405.15
						162'405.15	162'405.15

# Bericht und Antrag der Finanzkommission zum Budget und zur Festsetzung des Steuerfusses pro 2026

Als Finanzkommission haben wir das Budget für das Jahr 2026 der Kapellgemeinde Oberrickenbach beurteilt.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag.

Gemäss unserer Beurteilung entspricht das Budget den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Kapellgemeinde erachten wir als vertretbar.

Den vom Kapellrat vorgeschlagenen Steuerfuss von 0.40 Einheiten beurteilen wir als vertretbar.

Wir beantragen, das vorliegende Budget, mit einem Ertragsüberschuss von CHF 5'500.00, zu genehmigen.

Oberrickenbach, im Oktober 2025

**Die Finanzkommission** 

Irma Mathis Peter Christen Gabriela Christen